

LÉVAI HIRLAP

Társadalmi-, Szépirodalmi- és Közgazdasági hetilap
A Barsvármegyei Községi és Körjegyzők Egyesületének hivatalos lapja.

Szerkesztőség és kiadó hivatala a lapba szánt kéziratok, hirdetések, előfizetési díjak köldendők:
LÉVA KAZINCZY-UTCZA, 2. SZÁM.
MEGJELENIK MINDEN SZOMBATOR.
Szerkesztőségi telefon szám 24.

Felöltszerkesztő és kiadó
SCHULCZ IGNÁC.

Szerkesztő
KOPERNICZKY CORNÉL.

Előfizetési ár: 1914
Egész évre K. 5.-
Fél évre „ 2.50
Negyed évre „ 1.25
Egyes példány 10 fillérért kapható
SCHULCZ IGNÁC LAPTULAJOSNOSNÁL.

A pánszlávizmus ellen.

A balkáni győzelmes háború óta a magyarországi nemzetiségeknek is jobban megnőtt a szarvuk, mellyel mind jobban és merészebben bökdösnek bele a magyar állam testébe. És sajnos, a magyarság egy jól irányzott ökölesapással nem tudja ezeket a szarvakat leütöni. Nem tudja, mert erői szét-húzó, szervezetlenek és ölbe tett kézzel nézi a tervszerű és céltudatos munkát, ami itt folyik a magyarság elnyomására és az ezer éves magyar állam egysége ellen. Mindez a Felvidéken is érezhető.

De megszólalt már itta harci riadó, a Felvidéki Magyar Irók és Hirlapírók Szövetsége csatasorba állította a Felvidéken valamennyi bátor harcosát a tollnak, a felvidéki pánszlávizmus ellen. A Felvidék hírlapjai tovább harcolnak a riadót és lángra lobbantják a szunyadó magyar sziveket.

Valóban nagy szükség van arra, hogy most, mikor ebben az országban kivétel nélkül minden nemzetiség a magyarság ellen fordul s tagadásba veszi véren szerzett ezer éves történelmi jogainkat, ébredjen föl végre a Felvidék magyarsága is, a tizenkettedik órára. Ébredjen föl bennünk a magyar öntudat, mutassuk meg, hogy vagyunk, élünk még s nem lehet olyan könnyen elbánni velünk, mint azt a nemzeti-

segek vad dühükben gondolják. Erdély magyarsága már össze fogott az oláhok ellen, a Felvidéken van most a sor, hogy áttörhetetlen gátat építsen a tót nemzetiségi eszmék terjeszkedésének és elfojtsa a jogosulatlan; aspirációkat.

A nemzetiségek szervezett erejével szemben csak a magyarság szervezett ereje és hasonlóan tervszerű és céltudatos küzdelme bír győzelmet aratni. A Felvidék magyarságának is pártpolitikai tekintetek nélkül szilárd falanx módjára kell szembe szállni a veszedelmesen morajló pánszláv áradattal.

A Felvidéki Magyar Irók és Hirlapírók Szövetségének a pánszlávizmus ellen megindított akciója legelőször is a turócszentmártoni magyar Kulturház megteremtésére irányul.

A Barsvármegyével tőszomszédos Turócs megye székvárosában, a tót nemzetiségi aknamunka főfészkeiben hatalmas díszes épülethöz — az ugynevezett Dom-ból intözik a pánszláv izgatók a magyar állam-eszme ellen irányuló törekvéseket. Ebben a Domban szövik a tótok az összeesküvéseket a magyarság elnyomására, innen indul ki minden magyarellenes mozgalom. És a turócszentmártoni lelkes magyarságnak ökölbe szorított kézzel, fogcsikorgatva kell mindezt látnia és sajnos, évek hosszú során keresz-

tül sem juthattak még annyira, hogy a magyarságnak és a magyar nemzeti eszméknek mentsvárat emelhetek volna abban a pánszláv főfészkekben, honnan a kifelé gravitáló, az ország határain túlra szító hazafiatalan töiség magyar nemzetellenes aknamunkáját az egész Felvidékre kiterjedően ellensúlyozhatnák. Az egész Felvidék magyarságának érdeke tehát a turócszentmártoni magyar Kulturház mielőbbi megteremtése.

A Felvidéki Magyar Irók és Hirlapírók Szövetsége legutóbbi közgyűlésének határozata értelmében a magyar Kulturház megvalósításának érdekében akciót indított a felvidéki magyarság körében. Ennek az akciónak támogatására a Lévai Hirlapot is fölkérte a Szövetség. Hazafias kötelességérzettel és lelkesedéssel teszünk eleget a kérelemnek és ezennel gyűjtést indítunk a magyar Kulturház megteremtésének nemes céljára. Bizalommal tekintünk a barsi társadalom hazafias áldozatkészsége elé s abban az értelemben várjuk azt, hogy a legcsekélyebb adomány is a magyarság ügyének tesz szolgálatot.

Ezt a mozgalmat a felvidéki magyarság öntudatra ébredésének örvendetes hajnalaként köszöntjük, a létesítendő Kulturház pedig, melynek méreteiben is felül kell múlni a tót Dom-ot, a magyarság diadalát

Ha nem ismeri a **Meinl** kávéét
kisérelje meg ezen ideális
keveréket

☛ kapható. ☛
Kertész Lajos
kereskedésében Léván.

Lang és Kun központi szálloda, étterem és kávéháza, a kereskedők találkozóhelye. Telefon 47.

fogja hirdetni az egész Felvidéket átjáró hangos magyar kiáltással, minek bátor visszhangja kél majd ugy a felvidéki városokban, mint a hegyek között, a legeldugottabb völgyek apró falvaiban, szóval mindenütt, még ott is, ahol eddigsemit csak halkan és félve merik kiejteni a magyar szót...

Felhívás

Léva város és Bars megye társadalmához.

Az idő csodálatos sebességgel vágat a végtelenségbe, hajtja valami felsőbb akarat s mi észre se vesszük tán e rohanást, ha körülöttnk a fejlődésnek és haladásnak meg-megnyilatkozó sűrű példáival minden lépten-nyomon nem találkozánk.

Amiben csak élet van, legyen az szeres, anyagi vagy gondolati, az mind valami titokzatos erőnek, valami — paragrafusokba nem szedhető, de annál ellenállhatlanabbul érvényesülő törvénynek van alávetve.

Semmi sem olyan itt már, mint volt a múltban, vagy amilyen volt csak tegnap is. Ez a titokzatos erő, az ő kifürkészhetlen törvényei szerint szüntelen munkálkodik. Olykor hervaszt, puszti, rombol, de csak azért, hogy a rombolás helyén a megújult csirákból új, az előbbinél tökéletesebb élet fakasszon. Legtöbbször azonban a megújulást alaktítja át, módosítja, formálja, fejleszti a megváltozott, fejlődött, kivirágzott környezethez képest. Jaj annak az egyednek, társadalomnak, nemzetnek, mely a fejlődés és haladás minden világmozzanatban érvényesülni akaró törvényét meg nem érte, meg nem érte, annak hódolni nem tud, nem akar; vizsla-szemmel körül nem tekint, észre nem veszi e világakarat munkáját, üstökön nem ragadja a kort, mert az ilyen egyén vagy társadalom felett elrohan

sebes iramban saját kora s ő magára marad elhagyottnak, grieszknek, lenézettnek.

Ezek az igazságok vezették Léva város és Bars megye társadalmának azokat a tagjait, akik nem rég a jövő fejlődésének egy új tényezőjét alkották meg a Lévai Reviczky-Társaságban. Nem akarták ezzel a mulatt lelkiesnyelni, mely sok hasznosat alkotott és ezért tiszteletreméltó, hiszen maguk is ennek a múltnak kulturájából táplálkoznak, hanem a jövőt akarták minél jobban előkészíteni. Látták, hogy itt ez ősi vármegyében, a magyar művelődés e klaszterikus földjén sok szellemi erő van kihasználatlanul, sok toll hever télenlül, sok termékenyítő gondolat marad lezárva, sok művészi erő hever parlagon és sok színes értelem vívódik szarjanyezetten. Pedig ez mind kultúra, szellemi érték, melyet kamatoztatás nélkül hevertetni: tunyaság s bűn a jövővel szemben.

Elhatározták tehát, hogy valamint Lévanak sziklavára gyűjtőpontja volt haldan e vármegye fegyveres erejének: összegyűjték Lévan most a Garamvidék kulturerejét, hadd sugározza ki magából e város az összegyűlt műveltséget oda, ahonnan vette: az egész vármegyébe s ha bírja, még távolabbiakra is; jogcime, sőt kötelezettsége van erre a történelemből.

Ez a gondolat hozta életre a Lévai Reviczky-Társaságot, mely rövid pár havi fenállása alatt többet adott, mint amennyit ígért, többet, mint amennyit adni maga is remélt. Tudományos-irodalmi-művészi estéit tolongva keresi a közönség; a város színházának nagyltermében, ahol estéit tartja, nincs talpalattnyi hely üres, hangos bizonyosságul, hogy közönségünk a kulturára már megérett, áhítja azt s a Reviczky-Társaság régen ezert szükségletet elégit ki.

És ha megfelelt a hozzá kötött várokozásnak a Reviczky-Társaság eddig, még sokkal többet szándékozik adni a jövőben. Ifjúságunk művészi nevelése és általában jövőjének zenei kulturánk megteremtése végett már legközelebb felállítja nyilvános jellegű zeneiskoláját. Az izlés nemesítése,

társadalmi életünk komolyabb, finomabb irányu fejlesztése érdekében daloskört létesít. Hogy irodalmi és művészeti munkásságát szélesebb körben érvényesíthesse és minél hatékonyabbá tegye: tervbe vette, hogy ki fog szállni idővel a vidékre s a vármegye különböző részeiben felolvasó vándor gyűléseket rendez. Olyan intézkedések és intézmények, melyek bizonyára nagyban hozzá fognak járulni megyei kulturánk emeléséhez.

Amde föltétele ennek, hogy vármegyénk minden kulturámbere velünk együtt érezze e kulturamunka szükségét. Hogy társadalmunk ne legyen törekvésünk iránt érzéketlen, hogy adja meg az anyagi eszközöket, melyek nélkül műveltséget teremteni nem lehet, mert bizonyos, hogy a természet világában előbb volt az anyag és csak ez után ébredt a szellem.

Felhívunk tehát mindenkit, hogy tiszta céljaink érdekében lépjen sorainkba. Csekély az áldozat, amit a Reviczky-Társaság nagy szolgálataért a társadalomtól kíván. Egész évre 4 Kor. díjjal jár a rendes tagság s ha valakinek erejéhez mérten ez is sok volna: gondoskodott a Társaság módrol, hogy belépessen 2 Kor. évi tagdíjjal pártolótagnak, s mint ilyen is részesüljön mindazon szellemi javakban, melyekben részesül a rendes tag, kivéve a kormányzasban való részesedés jogát.

Taggyűjtő iveket helyeztünk el Lévan a Schultz Ignác papirkereskedésében, Nyitrai és Társa r. t. könyvkereskedésében, hogy tagsági jelentkezését sétái közben is ki-ki bejegyezhesse Taggyűjtő iveket tesszünk ki a felolvasó esteken minden alkalommal, hogy bejegyezvén nevét, ki-ki már mint tag léphessen a felolvasó terembe. És taggyűjtő iveket küldünk szét a vármegyében is minden helyre, ahol az ügy felkarolását reméljük.

Csekély az áldozat, amit kérünk; nagy az érték amit helytite adunk; kérjük megyei társadalmunk minden művelt tagját, tegye meg velünk együtt a szolgáltatást, mellyel tartozunk a jövőnek!

Az első fogoly.

Irtja: HAROLD THOMSON.

Barmingtonnak a nyugatkanadai városokának elkészült a fogháza — de lakója sokáig nem jelentkezett.

Barmingtonnak voltaképp nem is volt szüksége fogháza. Lakói a legjamborabb, törvénytisztelő polgárok voltak a földön. A hatóságok azonban hajthatatlanok lévén — a fogház fölépült. Méltóságjeljes kis palota volt, tiszta szép zárkakkal és egy rendőrt is tettek bele, hogy szükség esetén a város békéjét megvédelmezzék.

Két év leforgása alatt a fogház még mindig nem jutott ahhoz a ponthoz, hogy céljának szolgálni kezdjen. Nagyon természetes tehát, hogy Barmington lakói békétlenkedni kezdtek. Fogházuk volt, mely üresen állott. Tartottak drága pénzen egy fogház-őrt, aki nem csinált egyebet csak sétált, pipázott, evett és a kertjét gondozta.

A helyzet már komikus lett. Ekkor jelent meg Clarke Andy és minden megvolt mentve.

Johomoru, kedves fickó volt. Pénze nem volt, de kitűnően tudott verekedni.

Nos, Andy egy forró nyári délutánon beállított Barmingtonba és „földidézte az ördögöt.” Pompás görbeestét rendezett, melynek végeztéve Ford Martint, a kiváló szabómestert és helybeli kapacitást a saját ablakán át hajította ki lakásából.

Félszáz ember volt tanuja a jelenetnek és kétszer annyian voltak tanúi annak, amikor Mac Rae, a rendőr, büszke lépésekkel kísért a fogházba.

— Hurrá! kiöltötte Andy és lelkesedésel visszhangzott a szó a tömeg fiatalabb tagjainak ajkáról. Még az idősebbek sem tudták megállani, hogy örömmel ne rázzák meg egymás kezét.

Az éjszakák éjszakája volt: történelmi pillanatok történtek Barmingtonban. Végre szereztek egy foglyot egy tüzes, harcias foglyot még hozzá, aki szászorta többet ér, mint egy közönséges csavargó vagy tolvaj!

Mac Rae betuszkolta Andy-t az egyik szellős cellába, aki nagyszerű kedvében volt. Nemcsak, hogy kitűnő tréfát csinált, de — ha minden jól megy — a közvetlen jövőjéről sem kell gondoskodnia. Szépen fog lakni, lesz ellátása és — nem kell dolgozni.

— Menjen be — dörögte Mac Rae. — Feküdjék le és csendben maradjon!

Andy nevetett.

— Isten vele, édesem! Fáradt és álmos vagyok. én is azt hiszem, legjobb ha magamra hagy . . .

Másnap óriási izgalom közben tartották meg a tárgyalást. Az ítélet gyorsan elkészült. Kihírdették.

— Két hónap! csapta össze Andy meglepően a kezét. — Ez az egész? Gondol-

ják meg, uraim, hogy Mr. Ford kitörhetett volna a nyakát! És csak két hónap?

— Mac Rae — szólt az elnök, — vezesse ki az elítéltet.

A hallgatóság meglegedetten oszlott szét. Barmingtonnak meg van a nagy szenzációja!

Andy nagyszerűen érezte magát új otthonában. Új kitűnő kosztot kapott, oly pompás ágyat, hogy az emberi méltóságán esett csorbáról teljesen meg is feledkezett.

Szeretreméltó, egyéni kedvességével egy hét múlva már a legjobb barátságba került Mac Raevval, a főházzal — a második héten már segített neki a kerti munkánál. Lassankint pedig Mac Rae felesége és két kis gyermeke úgy megszerették, hogy minden este behívták szobájukba, karosszékebe ültették, pipát dugtak a szájába, hallgatták a szép meséit vagy Mac Rae hegedűjén játszott dalait.

A hatóság pedig nemcsak szemet hunyt előlött, hanem nyíltan helyeselte is, Andy a város jönevét mentette meg, ezért csak méltányos volt, hogy a legudvariasabban bánjanak vele.

Egyik-másik ember meg is látogatta, beszélgetett vele s min hogy a legutolsó dolgot volt, hogy szökni akarjon — udvarias formában azt is közzölték vele, hogy az utára is kimehet.

Lassankint nem volt kedveltebb ember a városban Andy-nál és valahányszor végigsé-

Léva, 1914. február hó.

A Reviczky-Társaság nevében:

Köveskúti Jenő, elnök. Báthy László, társelnök. Tóth Sándor, társelnök. Karafiáth Mária dr. az irodalmi szakoszt. elnöke. Belcsák László a zenei szakosztály elnöke. Bobok Mária, a színi szakosztály elnöke. Dr. Kersék János, főtitkár. Rassovszky Kálmán titkár. Frank Antal, Dr. Novotny Ernő, Schaffer Ferenc, előadók. Kmosko Béla dr., ügyész. Dr. Laufer Lipót, pénztáros. Dr. Mocsy Ába, könyvtáros. Bellán Sándor, gondnok.

H I R E K.

Gazdasági előadások.

A Bars megyei Gazdasági Egyesülettel a maga erejéből, mert a földművelés-ügyi kormány ebben az évben nem engedélyezett segélyt erre a célra, gazdasági előadásokat rendezett vasárnap az egyesület székhelyén Léván. Mindazáltal, hogy zord hideg volt az idő, mégis mintegy 300 érdeklődő gyűlt egybe a városháza tanácstermében, a megye legtavolabbi részéből is. Az előadók az időn is a magyaróvári gazdasági akadémia tanári karából kerültek ki, praktikus, hasznos céllal előadásait nagy figyelemmel részesítették a gazdák.

Az előadó tanárokat a gazdasági egyesület nevében Dombay Vilmos elnök meleg-hangú beszédében üdvözölte, minnek megtörténte után *Idéző* Imre nyitotta meg az előadások sorát. A műtrágyázásról tartott előadásának folyamán azt hangsúlyozta, hogy a gazda legfőbb feladatát a jövődelem fokozása céljából a talajról fertartása képezi. Minél jobban fokozza a talajerőt a gazda, annál biztosabb és állandóbb jövedelemre tesz szert. A kísérletek bizonyítják, hogy istálló- és műtrágya közös alkalmazása a legsikeresebb eredményekre vezet.

Ujhelyi Imre akadémiai igazgató az állattenyésztésről tartott előadást. Ennek során kifejtette, hogy ma már nemcsak a testkülső formáira kell tekintettel lenni az állatnál, hanem a tehetőségre és a tejhozamra is. A kisgazdánál legjobban a simentháli fajta válik be, melynek fejelőképességét 3000 literen felül is lehet fokozni a helyes tenyészkiválasztás által. A száj- és köröm-fájás kezelésére nézve pedig megemlítette, hogy dezinficiáló szerekkel való mosogatás többet árt, mint használ a beteg állatnak, sőt gyakran éppen ebben pusztul el. Az ilyen betegségekben szenvedő állatot bőségesen és tiszta alommal kell ellátni, gyakran vízzel itatni s pihentetni kell.

Bánvárt Sándor előadása folyamán azt hangsúlyozta, hogy használja a kisgazda is a különféle olajpogácsákat az állatok etetésére, mert ez nemcsak több tápanyagot tartalmaz, mint a korpa, hanem olcsóbb is annál. *Barna* Balázs a vadrepre írtásáról beszélt s az írtásra 20 %-os vasgálic oldatot ajánlott a gazdáknak. Teljesen jegeces vasgálicot kell használni e célra. 80 liter kútvizbe 20 kgr. vasgálicot oldva, ezzel permetezzen a gazda szélcsendes, napsütéses időben, mikor a vadrepre még csak 4-5 levélben van, de a gabona már megbokrosodott. A gyöngye gabonára nem szabad permetezni, mert kárt okoz. A mindenfélre ajánlott szerek között pedig a Hoffman-por bizonyult jónak. A vadrepre írtása nem éppen olcsó, de végeredményben mégis igen kifizetődő eljárás.

Dombay Vilmos záróbeszédével fejeződtek be a rendkívül tanulságos előadások. Ezután d. u. két órakor társasbéd következett a Vigadóban, ahol Dombay Vilmos Ujhelyi Imre akad. igazgatóra, Benkovich Géza alelnök az előadó tanárok feleségeire, Ujhelyi Imre pedig Bars megye gazdaközön-ségére mondott pohárköszöntőt.

— Vasuti szerencsétlenség a köd miatt. Kedden reggel fél nyolc órakor Aranyosmarót mellett, a Petőtelep és Perlep örelyek között áthaladó léva—garamkovácsi—aranyosmaróti 7701. számú vonat szörnyű tragédiát okozott. Kilenc szegény kicsike béringsyerek részben az életével, részben pedig testi épségével fizette meg a Máv-nak azt a mulasztását, hogy sorompókat, ha csak lehetséges, egyáltalán nem alkalmaz a vasuti átjáróknál, hanem egy bölcsen figyelmeztető: Vigyázz, ha jön a vonat! feliratu táblával pótolja azokat. A borzalmas szerencsétlenség, mint aranyosmarótról jelentik, így történt: Kedden reggel hét óra után Perlepről a Szentiványi-féle uradalom cselédségének gyermekei, számszerint kilencen, egy nagy szekéren indultak el a maróti iskolába. Az országut ezen a helyen völgyben halad, a vasuti sínck pedig közepes nagyságú dombot kerülnek meg, úgy, hogy a 63. számú átjáró tájékán abszolút lehetetlenség észrevenni a közeledő vonatot, kedden reggel hozzá még a köd is megfektette az egész Garam-völgyét. Így történt, hogy a 7701. számú vonat valószínűleg beleszaladt az átdobogó nagy urasági szekérbe. Az összeütközés olyan erővel történt, hogy a kocsi több méternyire elődult és leesett a főtűsárokba. Három gyermek, névszerint Balogh Lajos, Dotz Péter és Filácz Piroska még az összeütközés közben a mozdony kerekei közé esett és nyomban meghalt. Öt gyermek súlyosan megsérült, ezeknek állapota is válságos. Egyetlenegy a legidősebb tizenégy év körüli gyermek, sebesült meg könnyebben: ez kisebb agyrázkódással menekült meg. A kocsi súlyos bordatörést szenvedett. Mindnyájukat a maróti kórházba szállították. A szerencsétlenség oka a hivatalos megállapítás szerint az erős köd volt, amely miatt pár lépésnyire is alig lehetett ellátni.

tált az utcán, büszke örömmel üdvözölték őt az emberek.

Pénzt, dohányt esuszattak olykor a kezébe és néha-néha egy pohár borra is meg-
invitáltak.

De Andy becsületes fiu volt. Nem akarta megszegni az ígérteit és kilenc óraa mindig otthon volt.

Egyetlen egy este történt meg, hogy Mac Rae nagyon szigorú lett.

Andy egy csomó rajongójával együtt a kellenél kicsit többet ivott és mindenről megelégedetten vetülte át az estét.

Csak éjfélkor vetődött haza s nagy meglepetésére a kapukat zárva találta.

Egy kicsit megszeppent. De aztán föl-emelte fejét és kiáltani kezdett:

— Dávid! . . . Dávid barátom! Itthon vagyok!

Semmi felelet. Andy újra kiállt:

— Dávid! Engedj be!

Mikor erre sem kapott választ, fölkapott egy követ és bevete vele Mac Rae ablakát. A következő percben egy borzas fej jelent meg az ablakban:

— Ki az?

— Én vagyok, — felelte Andy. — Engedjétek be. Már fáradt vagyok és fázok!

— Te vagy az? Ilyenkor jössz haza? Menj vissza, ahonnan jöttél!

— Engedj be a törvényes lakásomba! — szólt hangosan Andy.

— Nem . . .

— Ne felejtse, hogy ez az én fogházam. Nekem jogom van bemenni. Fogoly vagyok, — csak nem tölthetem cellámon kívül az éjszakát?

Mac Rae nagysokára engedett a kérésnek és felesége sietett a puha ágynak megvetni . . .

. . . Néhány hét múlva óriási veszély fenyegette Andyt. A város egyik özevények Mrs. Hewitsonnek egy természetes, pergő nyelvű asszonynak igen megnyerte tetszését.

Elhalmozta Andyt bókjaival és figyelmes-ségeivel, sőt egyszer teára is meghívta. Andy azonban nem akart elmenni.

Az óvatos barátok is ezt ajánlották — de végül mégis elment. Neki is meg voltak a maga gyöngéi.

De mennél többször találkozott önmagával — annál kevésbé szerette, ha itt készülő házasságról beszélnek. Bizonyos reális szempontból nem lett volna rossz számára — De Andynak aranyosze volt. Féltette, hogy nagyon hamar belepusztulna ebbe a frigybe.

Egy este Mac Rae komolyan figyelmeztette őt:

— Ez az asszony férjének akar megcsipni — és ha ő egyszer megcsip valakit! Kerüld őt, Andy! Kerüld őt!

— Igazad van! — szólt Andy. — De mit csináljak? Még néhány napig véd ez a fogház, de aztán, ha kitesznek . . . Elfog ez

a sárkány! Késérő fordulópontjához jutottam életemnek . . .

— Csak a szivedre vigyázz, Andy . . . Sajnálom, hogy már istenhozzádot kell mondanunk neked, de a törvény, törvény és a kiszabott időn túl nincs jogunk senkit itt tartanunk . . .

Andy gondolkozni kezdett.

Ide hallgass — szólalt meg hirtelen. — Ha megkérném Mr. Cameront, a bírót: nem engedné meg, hogy talán majd fizessék valamit ezért a lakásért?

— Hiába, barátom a törvény nem engedi. Andy vigasztalanul bolyongott az utcákon.

Már csak egy napja volt hátra . . . Huszonegy óra múlva újra szabad ember lesz és ettől a gondolatától fázott.

Gondokba merülten ment előre, miközben azon imádkozott, hogy balszerencséje valahogy össze ne hozza Mrs. Hewitsonnal.

A következő percben megbüvöletlen állt meg. Mrs. Hewitson alakja feltűnt az utcáson. Ford Martin a szabó, aki épen az üzlete ajtaja előtt állott, azt mondta később hogy Andy arca falhéhr lett. Tudta, ha most az özevgy elfogja — akkor vége!

De ekkor nagyszerű ötlete támadt.

Az özevgy egyre közelebb jött s már látni lehetett arcán a firkésző pillantást.

Andy viszont egyik ablaktábla tükréből észrevette Ford Martint. Ez inspirálta őt. Egyenest az üzletbe befelé forduló szabónak tartott.

— **Gyászír.** A közbecsülésben és nagy tiszteltetben álló lévai Hoffman-családot mely gyász és nagy szomorúság érte, amely másnapra megkettőződött. Az első nap, vagyis e hó 9-én este rövid szenvedés után meghalt özv. *Klempa Pálné*, szül. *Holba Antónia* — Hoffman Ferenc nyug. uradalmi főeredés és megbizottsági tag anyósa — 84 éves korában. Másnap pedig meghalt a család feje is, a nemrég még erőteljes duzzadó derék szál ember: *Hoffman Ferenc*, társadalmunk egyik kedvelt alakja. A haláleset Budapesten történt, ahol epeköbántalmi ellen műtétet végeztek rajta. Holttestét Lévára szállították és a család mindkét halottját egyszerre temették el csütörtökön. A város és vidéke közönségének őszinte részvéte impozáns módon nyilvánult meg az egyszerre olyan fájdalmasan sujtott család iránt s nagyszámú közönség kísérte el a halottakat az utolsó utra.

— **A törvényszék köréből.** Az igazságügy-miniszter Kraicz Ernő törvényszéki bírót az ar. maróti törvényszéknek a sommásügyi felelőbírói tanács vezetésével bízta meg.

— **A dunántúli ref. püspök-választás.** Pataj Károly barsi esperes visszalépett a püspök-jelöltségtől. Visszalépését azzal indokolta meg, hogy a választás gyors lefolyását gátolni nem akarja.

— **A sorozások elhalasztása.** A vármegyék a katonai parancsnokságokkal együtt már elkészítették az ideai ujoncozás részletes tervezetét. Azonban Ausztriában nem lévén együtt a parlament, nincs ujonctörvény s így nálunk sem lehet a szokásos időben ujoncozni. A honvédelmi miniszter nem is hagyta jóvá a vármegyék részéről hozzá fölterjesztett sorozási tervezeteket s közölte a vármegyei törvényhatóságokkal, hogy miután a sorozás időpontja még nem állapítható meg, az elkészített sorozási tervezetek hatályát egyelőre felfüggeszti. De ha a fő-sorozás nem is volna idejében elrendelhető, azért a sorozóbizottságok megalakításának nincsen akadályai.

— **Bocsánat, Mr. Ford** — mondta udvariasan — s a következő percben kihajította az ablakon . . .

Öt perccel később, mikor nagy lármával bekisérték a rendőrségre, — így szólt Dávidhoz:

— Nagyszerű ötlet volt, mi? Legalább hat hónapot érdemelnek meg érte . . .

Szép, szép — felelte Mac Rae nevetve, — csak azt nem tudom, hogy miért utazol mindig erre a szegény Fordra?

Wisszatérés.

Az éjszaka csendes hangtalan volt,
Szellő sem rezdült a hervadt leveleken:
Amikor utolszor jártam ottan,
A kis kertben árván elhagyottan . . .
Elbucsuzni tőle lopva, csöndesen . . .

Elhoztam onnan egy szál virágot . . .
Édes emlékeknek, ha lelkelem feled . . .
... S itt vagyok újra — tán várni álmát . . .
Hogy meglopljam minden kis virágát . . .
S elsírjam érte minden könnyemet . . .

FARKAS GÁBOR.

— **Házasság.** Gacsay Béla a Hangya tisztviselője, Lévai kerületi ellenőr eljegyezte Tuma Pál posta és távirtda felügyelő leányát, Iduskát. — Földy Lajos e hó 16-án vezető oltárhoz Kalocsay Gyula iparos polgártársunk Annuska leányát.

— **Verebély fejlődése.** Verebély nagyközség polgársága mozgalmat indított villamos világítás létesítése iránt. A minap lefolyt értekezlet határozatából kifolyólag az ügyet a községi képviselőtestület elé terjesztették.

— **Jegyzői értekezlet.** Az aranyosmaróti járás főszolgabírája f. hó 7-én tartotta meg Kolecányi Géza kistapolcsányi körjegyzőnél a havi tisztí értekezletet.

— **Kedvezményes vasúti szállítás** előpermetező anyagokra. A keresk. min. értesítette a barsmegyei gazdasági egyesületet, hogy a különböző szőlőpermetező anyagoknak (5000 kgrnál) kisebb mennyiségű szállítását díjkezdményben részesíti, ha a szállítás az egyesület által kiállított igazolvány alapján történik. A kedvezmény ki-rajed a peronospora ellen használni szokott rézgalic, oltott méz, szörpél és kevés kék tartalmazó Forhin küldeményekre is.

— **Könyvtáradományozás.** A földművelésügyi miniszter a barsi illetéki állami elemi iskolának népkönyvtárt adományozott.

— **Mennyi pénzt küldtek haza az amerikai magyarok?** A statisztika adatai szerinti karácsony táján 18,926 utalvány 2,207,525 K összeggel érkezett Amerikából Magyarországra.

— **Mulatság.** A Lévai Keresztény Munkásegyesület e hó 15-én saját helyiségeiben (Barsi utca) táncmulatságot rendez, mely 8 órakor kezdődik.

— **Meghívó.** Az Erzsébet Filléregylet Leányöknép ököre f. hó 15-én vasárnap d. u. fél négy órakor gyűlést tart, melyre a leánytagokat ezután hívja meg az elnökség.

— **Kétéves katonai szolgálat.** A kétéves katonai szolgálatra vonatkozó véderőtörvényt a besorozandó ujonckor nagy számára való tekintettel, a hadvezetőség átmenetileg már most fogja végrehajtani. Azonban a kétéves szolgálat csak a közlegényekre terjed ki, míg az altisztek káplártól felfelé ezután is három évet szolgálnak.

— **A tavaszi állatösszeírás.** A földművelésügyi miniszter körrendeletét intézet a megyéhez, hogy minden községben a legelterjedtebb módon tegye közhírré azt, hogy az új állatösszeírás korántsem újabb adóemelés céljából történik, mint azt a gyanakvó falusi nép véli, hanem a gazdaközönség érdekeit szolgálja, a megfelelő állattenyésztési segítő akciót csak a kellő pontos adatok birtokában lehet megindítani. Az összeírás március végéig valamennyi községben be kell fejezni. Az adatokat kellő revidálás után május 1-ig fölterjesztik a miniszterhez.

— **Megebizottsági tagválasztások.** A vármegye alispánja a tr. bizottságtól nyert felhatalmazása alapján az évközben elhalálozás, illetve a választás jogerős megsemmisítése folytán üresedésbe jutott tr. bizottsági tagsági helyek betöltése céljából a választás határnapját f. hó 20-ára tűzte ki s választási elnökké a zselizi választó kerületbe Huberth Vilmos, a gr.-szöllősi kerületbe pedig Báthy Gyula tr. bizottsági tagokat kérte fel.

— **A közigazgatás köréből.** A főispán dr. Petrikovits Imre fajkúrti lakost díjtalan közigazgatási gyakornokká, továbbá Squór István jegyzőgyakornokot a vámosadányi anyakönyvi kerületbe korlátolt hatáskörrel anyakönyvvezető-helyettesé nevezte ki.

— **Az izr. nőegylet bálja.** A lévai farsang egyik legpompásabb mulatsága zajlott le a Vigadóban szombaton éjszaka, mikor a Lévai Izraelita Nőegylet hódolt: Karneval hercegnek, a szegények érdekében. Az agilis rendezőség hetek óta a hódoló odaadó tevékenységét nemcsak nagy erkölcsi, de hasonló anyagi siker is koronázta, mert a bevétel mintegy kétezer koronára ment föl, amiből több mint a fele jótékonycélra jut. A hagyományokhoz híven minden tekintetben fényesen sikerült mulatságon, talán mondanék sem kell, az egész vármegyéből, sőt még a szomszédságból is, nagyszámú és díszes közönség jelent meg valláslekezleti különbség nélkül. A reggelig tartó táncmulatságot ötletes és szenzációszámba menő műsor előzte meg, melynek minden száma nagy tetszést keltett és számos tapsokra szolgáltatott alkalmat. A műsort egy prolog csöngette be, mit Rappoport Elza bájos ördög-jelmezben igen kedvesen és vidám hangon mondott el. Ezután sok kacagató jelenet következett, ami a pokolban játszódott le. (A szinpad látványosság számba menő és stilszerű dekorálása a rendezőség találmányosságát dicsérette). Itt dr. Balog Sándor (Lucifer), és dr. Rohonyi Gyula (Sátán) szerepeltek sok derűtiséget kelteve ugy játékkal, mint helyi vonatkozású megjegyzésekkel. Dr. Steiner Oszkár mint egy kedves varázslónő, Goldner Melanie (Körmöcbánya) sz. pen előadott két énekévtűnt ki, Holzmann Ferenc, Kempfner Aranka és Szauer Zoltán gyakorlott játéka szintén nagyban hozzájárult az előadás sikeréhez. A pokol-jelenetben a balletek igen kedvesen lejtették: Goldberger Jolán, Hollósi Olga, Pető Ilma, Rappoport Elza, Rónai Olga, Simek Anna, Singer Rózsi, Singer Grethe, Vermes Jolán és Wertheimer Margit. Majd Gábor Ándornak egy humoros jelenete került sorra: Rossz kedved van papa? címmel. Ebben Liebermann Leó és Steiner Valika tett tanuságot jó színjátszó készségéről; egy szabályan szerep kedves megjátszásával Silbinger Annus szerepelt mellettük. Az ezt követő számban / a komolyabb művészet került sorra. Bricht Klára remek technikával, mindenkit magával ragadó művészi virtuozitással zongorán adott elő több darabot. Ezután újból egy vidám jelenet következett, Farago Jenő Tangó ja Ezt Lévai Károly és Herzka Erzsike játszotta igen pompásan. Herzka Erzsikének ez a szereplése jóval felül állt azon, amit egy műkedvelőtől várhatunk. A műsor utolsó számúal rendkívül feszült érdeklődés mellett a szalon tangót mutatták be Bárány Lujza és Engel Gyula. A műsor végétével a közönség viharos tapsaival a lámpák elé hívta a rendezőket: dr. Weinberger Adolfné, Löwy Lipótné, dr. Gergely Fülöp-né és Deák Adolfot és nagyon meleg ünnepélyben részesítette őket, amire valóban rászolgáltak a minden ízében olyan jól sikerült mulatság rendezéséért. Az első négyest 76 pár táncolta. Jelen volt hölgyek lévsora: Deák Adolfné Deák Margit, Kaufmann K. né, Dr. Balog Sándorné, Springer Mórné, Singer Margit, Rappoport Manoné, Rappoport Elza, Löwy Lipótné, Hollósi Irén, Schönstein Adolfné, Schönstein Henrikné, Blumenthal Janka, Blumenthal Rózsi, Berger Árminné, Berger Ernőné, Steiner Ernőné, Steiner Józsefné, Steiner Vili, Bleyer Rezsőné, Dr. Gergely Fülöp-né, Singer Izidorné, Singer Rózsi, Adler Jakabné, Dr. Biedermann Hné, Vermes Jolán, Weisz Adolfné, Weinberger Zsigmondné, Berkó Istváné, Tóth Ferencné, Silbinger Zsigmondné, Silbinger

Anna. Steiner Sándor-né. Missák Zsigmondné. Trebitsch Ignácné. Trebitsch Margit. Boros Gyuláné, Irtzer Olga, Fischer Nátalné, Wertheimer Izidorné, Debmóné. Simek Arminné. Kemfner Izidorné Kemfner Aranka, Kemfner Ella. Bódogh Lajosné. Faragó Samuné. Henyeiné, Kemfner Simonné, Hollósi Miksáné. Özv. Weisz Mórné. Weill Jakabné. Schlesinger Leoné, Holczmann Bojogné, Goldner Mórné. Goldner Melanie. Kertész Lajosné, Kürti Gusztávné. Weisz Ignácné, Engel Gyuláné, Schutucs Gyuláné. Tauber Zsigmondné Deutsch M-né Kálmán Andorné. Bricht Klára. Kun Józsefné. Welvart Henrikné Sterk Zsigmondné, Fischer Lipótné, Becher Viktorné. Mautner Lászlóné. Steiner Henrikné. Wertheimer Izidor, Sauer Izidorné, Sauer Hilda, Pető Pálné, Pető Ilma. Preisch Gyözöné, Pick Edené, Pick Sándorné. Dr. Weinberger Adolfné. Dr. Frommer Ignácné Frommer Mórné, Pollák Emilné, Pollák Vilmosné, Herzka Erzsébet, Weisz Ilonka, Bárány Lujza, Simek Anna. Singer Grete, Wertheimer Jolán. Rónai Olga, Dr. Steiner Oszkárné. Goldberger Jolán, Weisz Salamonné. Weisz Irén. Rónai Lipótné. Wernesné. Kern Irén, Spitz Jenőné. Kiss Margit. Hochberger Józsefné. Halmi Vilmosné. Özv. Madarász Ödönne. Schulcz Ignácné. Liebermann Jakabné. Halász Lipótné. Weisz Simonné. Weisz Bernátné. Rosenberg Arminné. Ghimessy Micike. Jasszenovicsné. Tonheiserné.

— A telefon terjedése. Léván legújabbán a következők lettek bekapcsolva a törvényhatósági telefon-hálózatba: Áll. tanítóképző int. (52 sz.), Léva—nagysurányi vasút építő iroda (53 sz.), Weisz Gyula szeszgyáregy. (54 sz.), Goldstein Henrik keresk. (55 sz.), Tűzoltóság (56 sz.). Bizonyára hogyha városi hálózat lenne, a telefon terjedése is nagyobb arányban indulna meg, mint most a drágább előfizetési törvényhatósági hálózat mellett.

— A Zsitivölgyi helyiérdekű vasút engedélykíratához a kereskedelmi miniszter újabb, immár harmadik függelékkel adott ki, melyben a vasút tényleges építési és üzletberendezési tőkét a h. é. vasuton szükségessé vált beruházások fedezése céljából 197.700 koronával felemeli s ezen összeg beszámításával a zsitivölgyi vasút építési és üzletberendezési tőkét 3,583.700 koronában állapítja meg.

— Pályázat utazási ösztöndíjra. A beszercebányai keresk. és iparvámara pályázatot hirdet egy száz koronás külföldi utazási ösztöndíjra. Pályázhatnak ugy iparos segédek, mint önálló mesterek. A kérvények a beszercebányai kamarához május 1-ig nyújtandók be s ugyanott a pályázatra vonatkozó minden felvilágosítást megadnak.

— Tűz. Veréblyén e hó 7-én Pollák Zsigmond házában, mely a község egyik legszebb épülete, tűz támadt és az egész padlás leégett. A tűzet sikerült lokalizálni, így a szemszédos szeszraktart megmentették.

— A Lévai Apolló Mozgósínházban vasárnap a szokott időben két előadás lesz. A pompásnak ígérkező műsorból elsőhelyen említendő az Igézet rabsága című 3 felvonású nagyhatású dráma, mely bizonyára osztatlan tetszéssel fog találkozni a mozilátogató közönség körében. Ezenkívül a Kirándulás a Rainer hegységre c. természeti felvétel után készül el is teljesen méltó az érdeklődésre. A Páth-újság most szintén a műsoron szerepel legfrissebb képhíreivel. A jó műsört a vidám hangulatot kelte bohózatok egészítik ki, mint rendszeren. Ezek egyikének Kisvárosi nyelvek a címe.

A közönség köréből.

Köszönetnyilvánítások.

Legbensőbb hála ezerműnek adva kifejezést, a lévai izraelita nőegylet nevében ez úton is köszönetet mondom a rendező bizottságnak, és a közreműködött szereplőknek, a kiknek összműködése, és fáradhatlansága biztosította a fényes estély erkölcsi és anyagi sikerét.

Dr. Frommer Ignácné
a lévai izraelita nőegylet
elnöke.

A Borsmegyei Népbank Rt. 50 K-t, Munk Adolfné urnó (Léva) 5 K-t, továbbá a Kereskedelmi Bank Rt. igazgatósága 40 K-t, Schlüssler Jenő és Sándor édesanyjuk születésnapja alkalmából 10 K-t küldtek a Lévai izr. nőegyletnek. Fogadják a jószívű adakozók az egylet hálás köszönetét.

Deák Adolf Dr. Frommer Ignácné
titkár elnök

A Borsmegyei Népbank és a Lévai Kereskedelmi Bank 25—25 K-t voltak szívesek a lévai áll. tanítóképző intézet segélyező egyesületének küldeni; áldozatkészességükért fogadják az intézet igazgatósága nevében is hálás köszönetünket.

Léva, 1914. febr. 10-én.

Pazar Zoltán,
a segélyező egyesület elnöke

Hálás köszönetet mond a lévai Erzsébet Fülléregylet nevében a Borsmegyei Népbank valamint a Kereskedelmi Bank Rt. igen tisztelt vezetőségének a hozzánk juttatott 25—25 K szíves adományért.

Az elnökség.

A lévai keresk. Ifjak társ. mulatsága alkalmából jegyeiket megváltották: Fertikó József 30 K, Knapp David és családja, Wolftrum C. Bécs, Torley József Bpest, Heller Jakab Bpest 10—10 K, Vadász Zsigmond Bpest, Grotte Vilmos 8—8 K, Blumenthal Jónás, Heeg és Friedmann Bécs, Trebitsch Ignác, Dr. Laufer Arthur, Stiglitz és Unger Bécs, Jell Testvérek Jägeruofer, Freisladt L. és Ta Bécs, Deutsch Dező Bpest, Frankl A. Hermann Bpest, Schicht György Aussig, Töröksztriklói Gőzmalom, Weisz Edmund Bécs, Engel József 5—5 K, Dr. Balog Sándor, Kellermann és Scharmann Bécs, Weisz Salamon kávé, Kempfner Simon 4—4, Dr. Szilárd Samu, Engel Zsigmond, Lustig és Beck Bpest, Paima r. t. Bpest, Hilvert Henrik Nyitra, Kernhauser F. özv. Bécs, Schmidt W. és Fiai Bécs, Steiner József, Springer Mór, Weisz Benő, Weisz Gyula 3—3 K, Dr. Steiner Armin 2—2 K.

Felülfizettek: Dr. Weisz Lipót, Kern Oszkár, Engel Gyula, Holczmann Bodog 7—7 K, Szauer Zoltán, Boros Gyuláné, Dr. Novotny Ernő 5—5 K, Dr. Frommer Ignác, Deutsch Mihályné, Kun József, Schwitzer Gyula, Szauer Izidor, Dr. Gerzely Fülöp, Lówy Lipót 4—4 K, Pollák Emil, Fischer Nátal, Weinberger Géza, Pick Sándor 3—3 K, Katona Imre, Berceller Gyula, Takács Samu, Wilhelm Gusztáv, Munk László, Rónai Emil, Lachky Elek, Schuicz Ignác, Weisz Samu, Id. Schvarcz Fülöp, Lowy Miksa, Weisz Ignác, Sibinger Zsigmond, Renát N. Kempfner Izidor, Blau Zsigmond, Szántó Soma, Munk Károly, Klein Benőné, Braun Adolf, Frommer Imre, Glück Izidor

Frommer Mór, Adler Emil, Rappoport Manó, ifj. Kriek Jenő, Stern Simonné, Jung Zsigmond, Bellán Sándor, Schlésinger Leó, Dr. Steiner Gyula, Dr. Rohonyi Gyula, Kertész Lajos, Farkas Sándor, Steiner Ernő, Beregi 2—2 K, Schöenstein Henrik, Kugler Manó, Adler, Deák tanító, Engel Gyula, Schönstein Adolf, Heiner Ignác, Deutsch Rezső, Rónai Lipót, Knapp Ignác, Singer Izidor, Weisz Gyula, Hochberger József, Hermann Mór, N. N. 1—1 K.

HYGIENIKUS FODRÁSZTEREM LÉVÁN.

T. C. 2. 2. 2.

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy Lévan, a Petőfi-utca 3. szám alatt közvetlen a nagytözsze mellett, a mai kor igényeinek megfelelő, fényesen berendezett

borbély- és fodrász

üzletet nyitottam. Nem kimélve sem költséget sem fáradtságot üzletemet a higyaene követelményeinek megfelelően, fővárosi mintára rendeztem be és így remélem, hogy a legkényesebb igényeknek is meg fogok felelni. — Raktáron tartok mindennemű bel- és külföldi illatszert valamint pipe-recikketek, melyeket a legolcsóbb áron bocsátok a t. közönség rendelkezésére. Hajmunkát a legmodernebb kivitelben készítek. Kérem a mélyen tisztelt közönség szíves támogatását. Kiv. tisztelettel

Rónai Aurél, fodrász.

Abonens vendégeimnek kívánságára bérletfiókot önköltségi áron szerezek fel.

IGY JÁR AZ AKI A VEVŐT BE AKARJA CSAPNI.



Teasütemények, cukorkák, és desert sütemények, torták elsőrendűek, Prafait készítményeim a legjobbak. **Bartos Henrik** czukrászdájában Léva, Mártonffy-u. 2

Házhoz szállítandó megrendelések pontos kivitelére nagy súly lesz fektetve. Naponta szetküldés a vidékre is.

50 és 53/1914 tlkvi szám.

Árverési hirdetmény-kivonat.

Herman Ruse végrehajthatónak Czibulka Jánosné szül. Kovácsik Mária és társai végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telexkönyvi hatóság utóajánlatra az újabb árverést 275 korona 75 fillér tökékövetelés és járuléka továbbá a csatlakozottak kimondott lévai takarékpénztár végrehajtható javára 5000 korona és 5700 korona tőkék s jár. behajtása végett a lévai kir. járásbírótság területén lévő Léva városban fekvő s a lévai 143 sztkjvben A 1 sor 665 hrszám alatt foglalt ingatlan 5/6 rész illetményre 10451 korona 10 fillér kiáltási árban és az ottani 1257 sztkjvben A 1 sor 1059 hrszám alatt foglalt ingatlanbani 5/6 rész illetményére 365 korona kiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1914 évi március hó 16 napján délelőtt 9 órakor Léván a tlkvi hatóság irattárában fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanok a kiáltási árnál alacsonyabb áron nem adhatók el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-c. 42 §-ában meghatározott árfolyammal számitott óvadékképes értékpapirokban a kiküldöttinél letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezésétől kiállított letéti elismerényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. Aki az ingatlanért a kiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kiáltási ár százaléká szerinti megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegyesíteni.

Léva, 1914 évi január hó 12.

Pogány s. k. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelűl

Bányai kir. tlkvezető.

KOVALD fest, tisztít.

A nagyérdemű közönség tudomására juttatom, hogy

Kovald Péter és Fia,

Budapest cs. és kir. szabadalmazott kelme-, fonál- és szörme-festő, vegytisztító és gőzmosó gyárának képviselőtét az itteni piacon új üzlethelyiségemben Fischer Natál házában Grotte céggel szemben, folytatólag gyakorolom.

Amikor ezen vállalkozásomat a t. közönség figyelmébe ajánlom, további szives számos megbízását kérem, melynek legpontosabb eszközését sürgősen foganatosítom.

Tisztelettel

PINTÉR JÓZSA
női divatterme.

KOVALD, est, tisztít.
Téli- és gyászkalapokban állandóan nagy választék raktáron. Átalakítások juttányosan elkészítve.

Modern
butorok.

KÁLMÁN FERENCZ

műbutor asztalos

Zsarnóca, Barsmegye.

Raktáron tart saját készítményű legújabb stílusú szobabutorokat, háló bédő és konyha berendezéseket, diványokat, valamint az összes elképzelt butoroknak legolesőbb bevásárlási forrása.

Butort saját butorszállító-kocsijával bárhová házhoz szállít. Pontos és gyors kiszolgálás. Kívánatra

rajzokkal bárhol megjelenek.

Pártoljuk a magyar ipart!

Irodahelyiség.

Irodának nagyon kedvező helyiség a legforgalmasabb utcán I. emelet május 1.-től kiadandó, esetleg még egy két kisebb szoba hozzá. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Jóvaló fiu tanulónak felvétetik Kreskó Nándor szíjgyártónál Léván.

Tüzifa, Szén és Koks

kapható BRAUN JOZSEF és fiánál

Interurban telefon
szám 12.

Wotan Lámpa



A legjobb és a legtartósabb drótlámpa.
Vízsziget drótlámpák 75% árammegtakarító.

Kapható villanyüzemektől és boltokban, villanyboltokban és a
MAGYAR VILLAGVILÁGOSÍTÓ-ÉRTÉKESÍTŐ-társaságtól, Budapest, VI. Teréz-kir. 86. Gyár-utca 13.

Kohn Manó kályhámester

Mozaik és Műkölap gyártó Léva.

50 % tüzelő anyag megtakarítás.

Kellemes és egészséges fűtés ha kályhát az általam feltalált módszer szerint rakatja.

**Coksz és szénfűtésre igen alkalmas.**

Elvállalom új kályhák és tűzhelyek elállítását a legdiszesebb kivitelig.

Tovább: a már használatban levő kályháknak az új módszerre való átalakítását.

Az épített közönség becses figyelmét felhívom saját gyártmányu

Mozaik es műkö

járda lapjaimra egyszerű és diszes kivitelben, melyek állandóan nagyobb mennyiségben raktáron vannak, vagy tetszés szerinti kivitelben is rendelhetők.

Eladó házhelyek**a Damjanich utcában.**

Gazdálkodónak is megfelel. — Bővebb tudósítást ad

BOLDIS JULIANNA
LÉVÁN, Eötvös utca 19 sz.*Kalvin-téren város kellő közepén, üveg kirakattal ellátott tágas bolti helyiség, azonnal kiadó. Értekezhetni a tulajdonosná.***VARGA GYULA**mű- és butorasztalos mester
Bástya-u. 1 (városháza mel.)

LÉVA.

Készít a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig mindennemű butorokat. — Mintabutorok megtekinthetők.

**Weisz Henrik**cipőáruháza
Nagysalló.

Nagy választék uri és női divatos amerikai fazonu cipőkben.

Két egységár

9 és 11 korona.**MODERN BUTOROK**
Kárpitos és díszítő munkák. Teljes lakberendezések
Weisz Ármin Cégvezető: Kohn Nathan
butorkészítőnél szerezhethők be
Zsarnóczán.**Tanonc**

fizetéssel Schulcz Ignác nyomdájában felvétetik.

HOLZMANN BÓDOG

d vataruháza Léva Kossuth-tér

Telefon 25.

Telefon 25.

Nagy farsangi vásár

január 1-én vette kezdetét, mely alkalommal az összes téli árúk, és egyébb férfi és női újdonságok, melyekből helyszüke miatt csak egyes cikkeket sorolhatok fel:

Női és leány felöltők

ruhakelmék, flanel és mosó barchetok, vászon és asztalneműek, szőrme gallérok és karmantyuk, téli sapkák, nyakkendők stb.

mélyen leszállított áron

kerülnek eladásra.

Egész mennyasszonyi

kelengyek raktáromon készen igen jutányosan kaphatók.

Különlegesség

a legjobb férfi és női erayó beszótt védjegy

ezernapi jótállás

kizárólag csak nálam kapható.

Maradékok félárban.



Ideális, Tartós, Elsőrendű
CIPŐK

Kovács Sándor
cipőáruházában a legnagyobb
választékban kaphatók. Mérték-
szerinti osztály.

8 napi próbára
küldök mindenkinek
utánvételt 3 évi jótállással:



Amer. nickelőra K 2 80
Szab. Roskopfóra „3”-
Amer. aranyóra „3”-
Vasuti Roskopfóra „4”-
Rosk. duplafed. „4 40
Lapos ómóra „5”-
Ezüst utánz. dupl.
fed. „6”-
14 kar. aranyóra „18.-
Valódi Omega óra „20.-
Rádium világító
ébresztő „4”-
Rádium 2 harangu
ébresztő „5”-
Rádium 4 har. ébr. „9”-
Rádium zene ébr. „8”-
Ingaóra 75 cm. „8”-
Ingaóra tor. ütővel „10”-
Ingaóra zene- és
Hőszerekeytel „14”-
Kerekóra ébreszt. „9”-

Közönséges ébresztő óra K 2 —. 3 évi írás-
beli jótállás. — Szétküldés utánvételt.

BÖHNEL MIKSA Bécs,
IV., Margarethenstrasse 27/848
Eredeti gyári árjegyzék* ingyen.

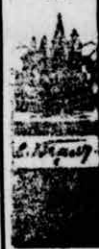
BRÁDY-féle

GYOMOR-CSEPPEK



ezelőtt Máriacelli cseppek
több, mint 30 esztendő óta úgy
beváltak, hogy nélkülözhetetlenek
minden háztartásban. E cseppeknek
utólerhetően jól hatása van
emésztési zavaroknál, azután p-
ratlan gyomorrontás, gyomorégés,
székrekedés, fej- és gyomorgörcsök
érellyes szédülés, ámatlanság kö-
lika és stb. sápkór stb. ellen.

Kapható minden gyógyszeriarban.
Egy nagy üveg K 1.60, kis üveg
— 90 fillér, 6 üveget K 5.40, 3
nagy üveget K 4.80, beküldése
után küld franco



BRÁDY K. gyógyszerirtára
a „Magy. Királyhos” BÉCS.

1., Fleischmarkt 2., Depot 5.
Ügyeljünk a védjegyre, amely a
máriacelli Szűz Máriát ábrázolja,
a vörösszínű csomagolásra, s az
aláírásra, amely az oldalt levő kép
másolata és uasítsuk vissza min-
den utánzatot.

Mezőgazdasági- és varrógépek legnagyobb raktára:
KNAPP DÁVIDNÁL, LÉVÁN. Telefon
szám 33.



Hoffner és Schrantz
Mayfarth Ph. és Tsa.
Bächer & Mellichar

gépeinek vezérképviselote.

Ganz-féle motórok
állandóan üzemben
láthatók

Működő jégszekrények. Világhírű Rapid láncoskutak.
Legjobb minőségű takarmánykamrák elkészítése és felállítása jutányos árakban